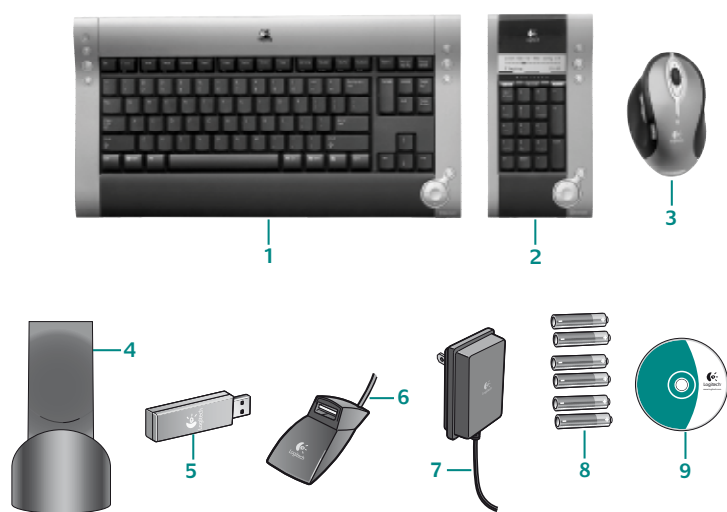


Installation Guide

English Français
Español Português



1



English Package Contents: 1. Keyboard. 2. MediaPad™ remote commander. 3. Mouse. 4. Base station. 5. USB mini-receiver. 6. USB stand. 7. AC charger. 8. Six AA batteries. 9. Software.

Español Contenido de la caja: 1. Teclado. 2. Mando a distancia MediaPad™. 3. Ratón. 4. Estación base. 5. Mini-receptor USB. 6. Base USB. 7. Cargador CA. 8. Seis pilas alcalinas AA. 9. Software.

Français Contenu: 1. Clavier. 2. Télécommande MediaPad™. 3. Souris. 4. Base. 5. Mini-récepteur USB. 6. Support USB. 7. Chargeur secteur. 8. Six piles AA. 9. Logiciel.

Português Conteúdo do pacote: 1. Teclado. 2. Controle remoto do MediaPad™. 3. Rato. 4. Central. 5. Mini-receptor USB. 6. Suporte USB. 7. Carregador CA. 8. Seis pilhas AA. 9. Software.

2



English Turn **ON** computer.

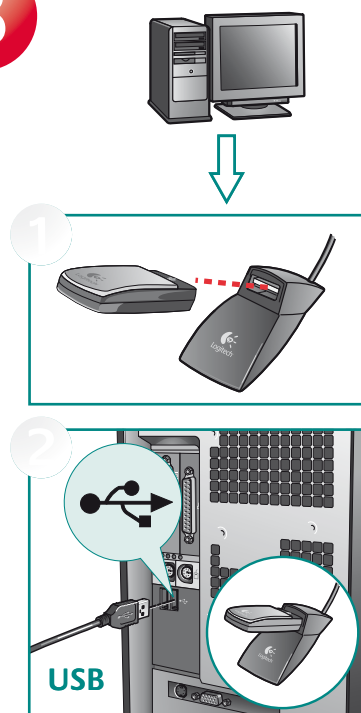
Italiano Accendere il computer.

Español Enciende el ordenador.

Français Mettez l'ordinateur sous tension.

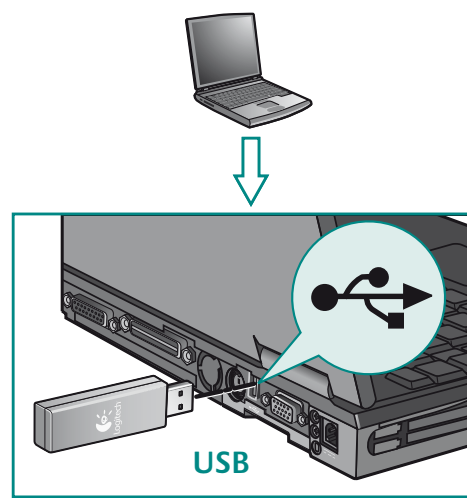
Português Ligue o computador.

3



English PC desktop: 1) First plug in USB mini-receiver into USB stand. 2) Plug USB stand into computer's USB port. **PC notebook:** Plug in USB mini-receiver directly into computer's USB port. **Plug in the USB mini-receiver even if you want to connect the keyboard and mouse using your computer equipped with Bluetooth® wireless technology. (You will be allowed to remove the USB mini-receiver after software installation.)**

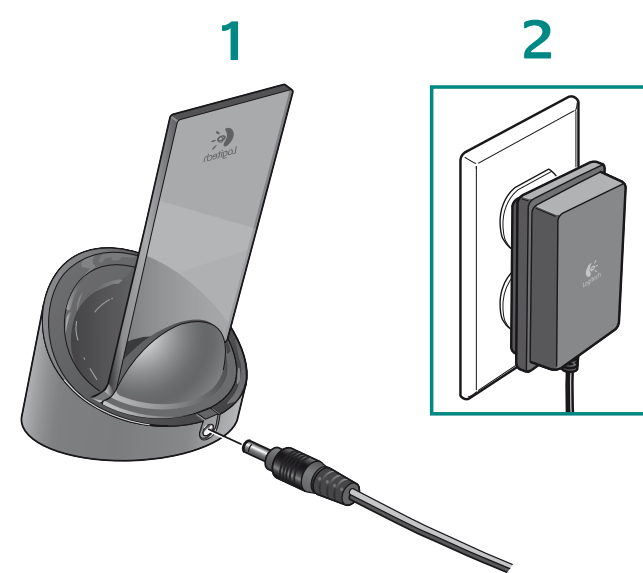
Español Combinaciones de teclado y ratón para PC: 1) Primero conecte el mini-receptor USB a la base USB. (2) Conecte la base USB al puerto USB del ordenador. **PC portátil:** Conecte el mini-receptor USB directamente al puerto USB del ordenador. **Conecte el mini-receptor USB aunque piense conectar el teclado y el ratón mediante la solución Bluetooth® integrada del ordenador. Una vez finalizada la instalación del software, podrá extraer el mini-receptor USB.**



Français Ordinateur de bureau: 1) Branchez le mini-récepteur USB sur le support USB. 2) Branchez le support USB sur le port USB de l'ordinateur. **Ordinateur portable:** Branchez le mini-récepteur USB directement sur le port USB de l'ordinateur. **Branchez le mini-récepteur USB même si vous souhaitez connecter le clavier et la souris à l'aide de la solution Bluetooth® intégrée de votre ordinateur. (Vous pourrez retirer le mini-récepteur USB après l'installation du logiciel.)**

Português PC de secretária: 1) Primeiro ligue o mini-receptor USB ao suporte USB. 2) Ligue o suporte USB à porta USB do computador. **PC portátil:** Ligue o mini-receptor USB diretamente à porta USB do computador. **Ligue o mini-receptor USB mesmo que queira ligar o teclado e o rato utilizando a solução para Bluetooth® incorporada no computador. (Poderá remover o mini-receptor USB após a instalação do software.)**

4



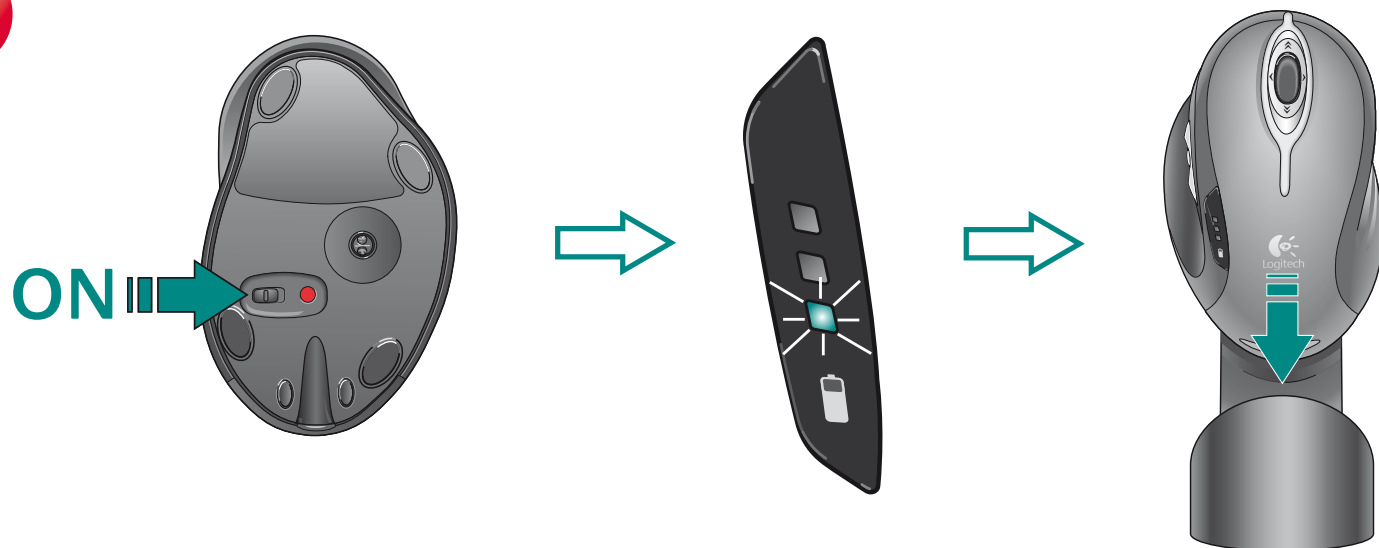
English 1) Plug AC cable into back of Base Station. 2) Plug AC adapter into outlet.

Español 1) Conecte el cable CA a la parte posterior de la estación base. 2) Conecte el adaptador CA a la toma de alimentación.

Français 1) Branchez le cordon d'alimentation électrique sur le panneau arrière de la base. 2) Branchez l'adaptateur secteur dans la prise électrique.

Português 1) Ligue o cabo CA à parte de trás da central. 2) Ligue o adaptador CA à tomada de parede.

5



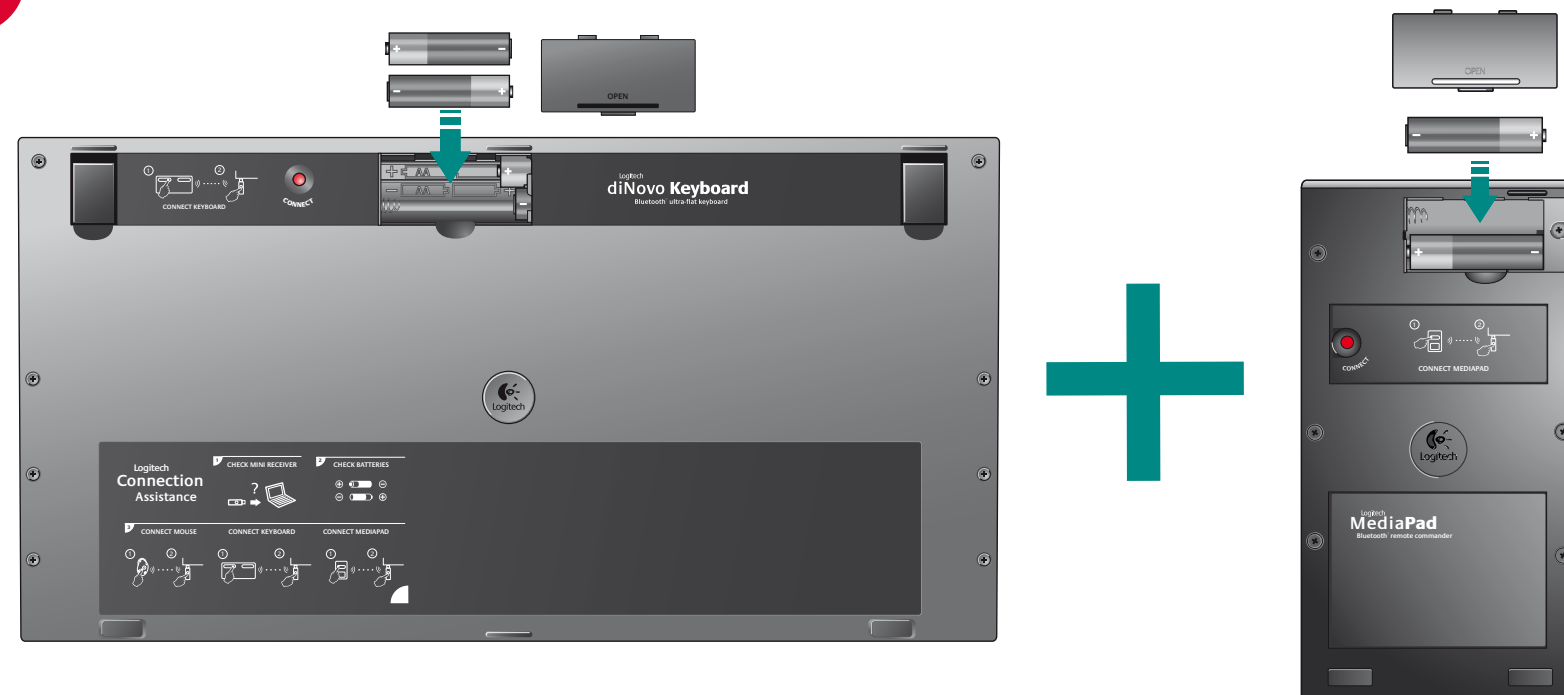
English Turn **ON** mouse. **Do not press Connect button.** Mouse is **ON** if LEDs are **ON**. Place mouse in Base Station to charge internal batteries. **Charging:** Initially, all mouse LEDs blink green in sequence. **Charged:** All LEDs turn solid green. **Low Battery:** First LED at bottom turns red. **Important:** For full capacity, make one full charge.

Español Enciende el ratón. **No pulse el botón Connect.** Si el ratón está **ENCENDIDO** los diodos están **ILUMINADOS**. Coloque el ratón en la estación base para cargar las pilas. **Carga en curso:** al principio, todos los diodos del ratón parpadean en verde de forma secuencial. **Carga completada:** todos los diodos permanecen verdes. **Pilas descargadas:** el primer diodo en la parte inferior emite una luz roja. **Importante:** para cargar las pilas al máximo, realice un proceso de carga completa.

Français Mettez la souris sous tension. **N'appuyez pas sur le bouton Connect.** La souris est **SOUS TENSION** si les témoins sont **ALLUMES**. Placez la souris sur sa base pour recharger les batteries internes. **Chargement en cours:** au début, tous les témoins de la souris clignotent en vert les uns à la suite des autres. **Chargement terminé:** tous les témoins verts restent allumés en continu. **Piles faibles:** le témoin situé en bas devient rouge. **Important:** pour parvenir à une charge totale, il convient d'effectuer un cycle de chargement complet.

Português Ligue o rato. **Não prima o botão Connect.** O rato está **LIGADO** se os LEDs estão **LIGADOS**. Coloque o rato na central para carregar as pilhas internas. **A carregar:** Inicialmente, todas as luzes dos LEDs do rato piscam a verde em sequência. **Carregado:** Todas as luzes dos LEDs ficam verdes. **Pilha fraca:** A luz do primeiro LED na parte inferior fica vermelha. **Importante:** para a capacidade máxima, é necessário um carregamento completo.

6



English Insert 4 AA batteries into keyboard. Insert 2 AA batteries into MediaPad™ remote commander.

Español Coloque 4 pilas AA en el teclado. Coloque 2 pilas AA en el mando MediaPad™.

Français Insérez 4 piles AA dans le clavier. Insérez 2 piles AA dans la télécommande MediaPad™.

Português Introduza as quatro pilhas AA no teclado. Introduza as duas pilhas AA no controle remoto do MediaPad™.

7



English Try using your keyboard, MediaPad, and mouse to make sure they are working. If they are not working, read "Solving Setup Problems" on back of document. Also for future reference, read the **Connection Assistance** label under the keyboard.

Español Pruebe el teclado, MediaPad y el ratón para comprobar que funcionan. Si no funcionan, consulte "Resolución de problemas de instalación" al final de este documento. Lea también la etiqueta con información sobre conexión en la parte inferior del teclado.

Français Utilisez la souris, le clavier et le MediaPad pour vérifier leur fonctionnement. S'ils ne fonctionnent pas, lisez la section Résolution des problèmes d'installation figurant au verso du document. Veuillez lire également le contenu de l'étiquette d'assistance de connexion figurant sous le clavier.

Português Experimente utilizar o teclado, o MediaPad e o rato para certificar-se de que estão a funcionar. Se não estiverem a funcionar, leia "Resolvendo problemas de configuração" no fim do documento. Para uma referência no futuro, leia também o rótulo Assistência de ligação na parte inferior do teclado.

8



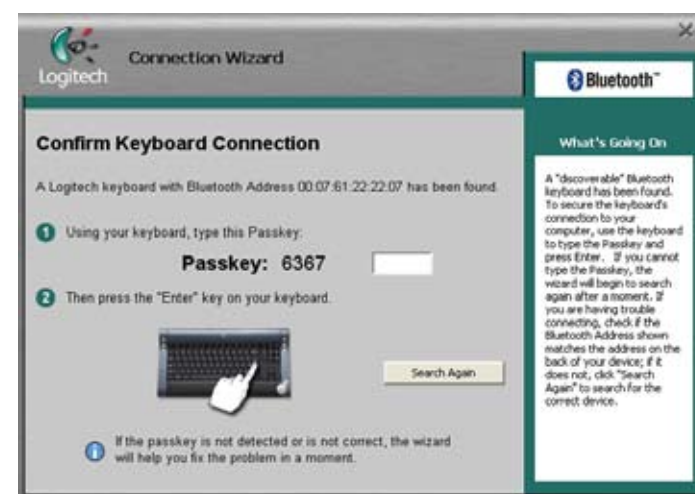
English To enjoy all the features of your product, you must install the software. **Make sure your PC is connected to the Internet during installation.** Check periodically for web updates in the SetPoint™ software.

Español Para disponer de todas las funciones del producto, debe instalar el software. **Durante la instalación, el ordenador debe estar conectado a Internet.** Compruebe periódicamente en el software SetPoint™ si hay actualizaciones por Internet.

Français Pour pouvoir utiliser pleinement toutes les fonctions du produit, vous devez installer le logiciel. **Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à Internet durant l'installation.** Vérifiez régulièrement la disponibilité des mises à jour logicielles de SetPoint™.

Português Para utilizar todas as funções do produto, deve instalar o software. **Verifique se o PC está ligado à Internet durante a instalação.** Procure periodicamente atualizações na Web no software SetPoint™.

9



English Please follow the Logitech® Connection Wizard to connect **securely** your mouse, keyboard, and MediaPad™.

Español Siga las instrucciones del Asistente para conexión de Logitech® para conectar **debidamente** el ratón, el teclado y MediaPad™.

Français Veuillez suivre les étapes de l'Assistant de connexion Logitech® pour connecter votre souris, votre clavier et votre MediaPad™ **en toute sécurité.**

Português Siga o assistente de ligação da Logitech® para ligar **com segurança** o rato, o teclado e o MediaPad™.



www.logitech.com/bluetooth/howto

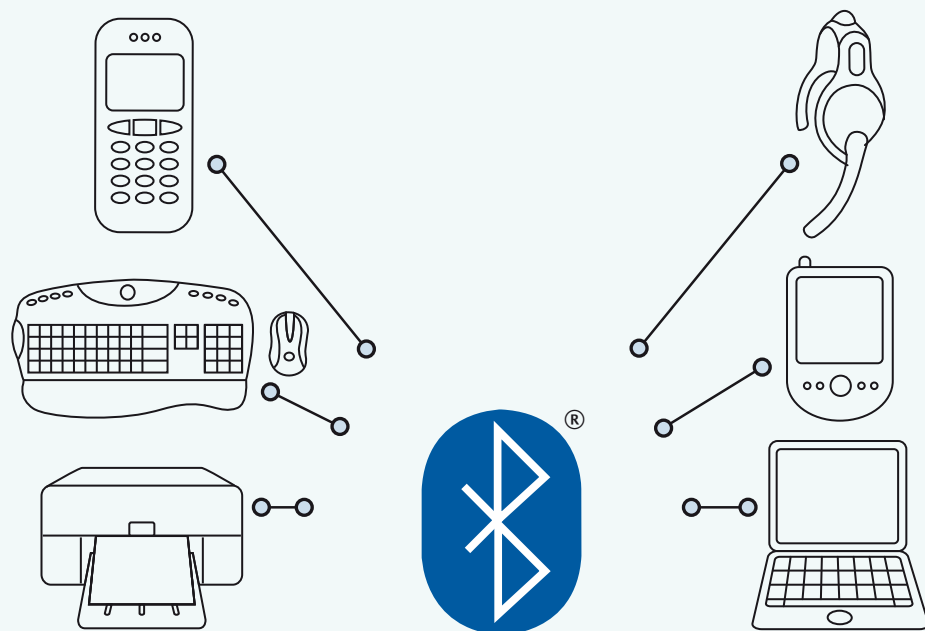


English 1. Enhanced function keys. 2. Stand by. 3. Internet Home. 4. E-Mail. 5. One-touch Synchronization Hotkey with Bluetooth wireless technology. 6. Integrated palm rest. 7. Increases volume. 8. Mutes volume. 9. Decreases volume. 10. Launches default media application. 11. Stop. 12. Next and Previous track. 13. Play/Pause. 14. Numeric Pad LCD. 15. Numeric Pad. 16. Navigation mode. 17. Calculator mode. 18. Tilt-scroll wheel plus zoom. 19. Acceleration scroll buttons. 20. Forward. 21. Back.

Español 1. Teclas de función mejoradas. 2. Suspensión. 3. Inicio de Internet. 4. Correo electrónico. 5. Botón de sincronización Bluetooth con un solo toque. 6. Reposamanos acoplado. 7. Aumento de volumen. 8. Silenciamiento. 9. Reducción de volumen. 10. Inicio de aplicación multimedia predeterminada. 11. Detención. 12. Pista siguiente y anterior. 13. Reproducción/pausa. 14. LCD de teclado numérico. 15. Teclado numérico. 16. Modo de navegación. 17. Modo de calculadora. 18. Botón rueda inclinable y zoom. 19. Aceleración de desplazamiento. 20. Avance. 21. Retroceso.

Français 1. Touches de fonctions améliorées. 2. Veille. 3. Page d'accueil Internet. 4. E-Mail. 5. Touche de synchronisation Bluetooth. 6. Appuie-poignets intégré. 7. Augmente le volume. 8. Coupe le volume. 9. Réduit le volume. 10. Lance l'application multimédia par défaut. 11. Arrêt. 12. Piste suivante et précédente. 13. Lecture/Pause. 14. Ecran LCD du pavé numérique. 15. Pavé numérique. 16. Mode de navigation. 17. Mode Calculatrice. 18. Roulette de défilement multidirectionnelle avec zoom. 19. Bouton de défilement accéléré. 20. Avance. 21. Retour.

Português 1. Teclas de função avançadas. 2. Suspensão. 3. Home da Internet. 4. E-Mail. 5. Tecla activa de sincronização de Bluetooth de um toque. 6. Apoio para palmas das mãos integrado. 7. Aumenta o volume. 8. Silência o volume. 9. Diminui o volume. 10. Inicia a aplicação de multimédia predefinida. 11. Parar. 12. Faixa anterior e próxima faixa. 13. Reproduzir/Pausa. 14. LCD do teclado numérico. 15. Teclado numérico. 16. Modo de navegação. 17. Modo Calculadora. 18. Roda de deslocação, inclinação e zoom. 19. Botões de deslocação com aceleração. 20. Avançar. 21. Retrocesso.

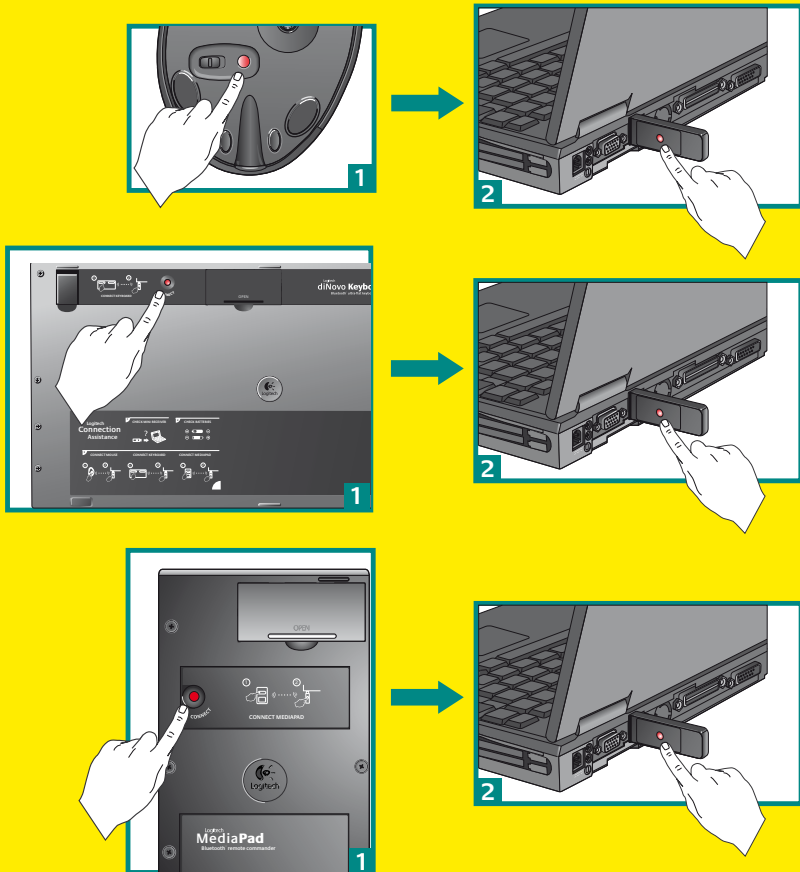


English Refer to the connection procedure and product compatibility information at **www.logitech.com/bluetooth/howto**. To connect Bluetooth® wireless technology enabled products, open My Bluetooth Place (shortcut on desktop) and click Add a Bluetooth Device Link.

Español Consulte el procedimiento de conexión y la información sobre compatibilidad de productos en **www.logitech.com/bluetooth/howto**. Para conectar el dispositivo Bluetooth®, abra Mis sitios de Bluetooth (acceso directo en el escritorio) y haga clic en el vínculo Agregar dispositivo Bluetooth.

Français Pour obtenir la procédure de connexion et des informations sur la compatibilité des produits, consultez le site Web **www.logitech.com/bluetooth/howto**. Pour connecter un dispositif Bluetooth®, ouvrez Favoris Bluetooth (raccourci sur le Bureau) et sélectionnez Ajouter un dispositif Bluetooth.

Português Consulte o procedimento de ligação e as informações de compatibilidade do produto em **www.logitech.com/bluetooth/howto**. Para conectar um dispositivo Bluetooth®, abra My Bluetooth Places (atalho no ambiente de trabalho) e clique em Adicionar uma ligação de dispositivo Bluetooth.



English Solving Setup Problems (Refer to the installation pictures on the front side.): 1. Check the AC cable connection. 2. Try using the USB mini-receiver in another USB port on the computer. **Try to bring the USB mini-receiver closer to your devices by using the USB stand.** 3. Turn on the mouse. 4. Make sure the mouse is charged (e.g., one battery LED lit green). 5. Check keyboard battery installation. 6. Turn on keyboard. The keyboard LCD should display data. 7. Establish communication (refer to the connection picture on this page): press the Connect button under the device, and then press the Connect button on the USB mini-receiver that is plugged into the computer. **8. Check for web updates: open the SetPoint™ software, click the Tools tab, click the Indicator Settings tab, and then click the "Check Now..." button.**

Español! Resolución de problemas de instalación (imágenes de instalación en la parte frontal del documento): 1. Compruebe la conexión del cable CA. 2. Pruebe el funcionamiento del mini-receptor USB en otro puerto USB del ordenador. **Acerque el mini-receptor USB a los dispositivos mediante la base USB.** 3. Encienda el ratón. 4. Asegúrese de que el ratón está cargado (p. ej. el diodo de pilas tiene una luz verde). 5. Compruebe la colocación de las pilas del teclado. 6. Encienda el teclado. La pantalla LCD del teclado debería mostrar datos. 7. Establezca comunicación (consulte la figura correspondiente en esta página): pulse el botón Connect en la parte inferior del dispositivo y, a continuación, el botón Connect del mini-receptor USB conectado al ordenador. **8. Búsqueda de actualizaciones por Internet: abra el software SetPoint™ y haga clic en la ficha Herramientas. A continuación, haga clic en la ficha Configuración de indicador y, por último, en el botón Comprobar ahora.**

Français Résolution des problèmes de configuration (consultez les images d'installation sur le panneau avant): vérifiez la connexion du câble secteur. 2. Testez le mini-récepteur USB sur un autre port USB de l'ordinateur. **Essayez de rapprocher le mini-récepteur USB de vos dispositifs à l'aide du support USB.** 3. Mettez la souris sous tension. 4. Vérifiez que la souris est chargée (un témoin vert allumé). 5. Vérifiez que les piles du clavier sont bien installées. 6. Mettez le clavier sous tension. L'affichage LCD du clavier devrait comporter des données. 7. Établissez la communication (consultez l'image de connexion sur cette page): appuyez sur le bouton Connect sous le dispositif, puis sur le bouton Connect du mini-récepteur USB branché dans l'ordinateur. **8. Vérifiez la disponibilité des mises à jour: ouvrez le logiciel SetPoint™, cliquez sur l'onglet Outils, cliquez sur l'onglet Paramètres, puis cliquez sur le bouton Vérifier maintenant.**

Português Resolvendo problemas de configuração (consulte as figuras de instalação no lado da frente): 1. Verifique a ligação do cabo CA. 2. Tente utilizar o mini-receptor USB em outro porta USB no computador. **Tente colocar o mini-receptor USB mais perto dos seus dispositivos utilizando o suporte USB.** 3. Ligue o rato. 4. Certifique-se de que o rato está carregado (p. ex., uma luz do LED de pilha fica verde). 5. Verifique a instalação das pilhas do teclado. 6. Ligue o teclado. O LCD do teclado deve exibir dados. 7. Estabeleça comunicação (consulte a figura de ligação nesta página): prima o botão Connect na parte inferior do dispositivo e prima o botão Connect no mini-receptor USB que está ligado ao computador. **8. Verifique atualizações na Web: abra o software SetPoint™, clique no separador Ferramentas, clique no separador Definições do indicador e, em seguida, clique no botão "Verificar agora..."**

www.logitech.com/support

Country	Technical Help (Headline)
Austria	+43 (0) 1 502 221 340
Belgium	Dutch: +32 (0) 2 626 89 60 French: +32 (0) 2 626 89 62
Czech Republic	+420 239 000 335
Denmark	+45 35 44 55 17
Eastern European Countries	English: +41 (0) 21 863 54 01
Finland	+358 (0) 9 817 100 21
France	+33 (0) 1 43 62 34 14
Germany	+49 (0) 99 402 032 166
Hungary	+36 177 74 853
Ireland	+353 (0) 1 405 8357
Italy	+39 02 214 08 71
Netherlands	+31 (0) 10 243 88 98
Norway	+47 (0) 23 500 083
Poland	+48 22 854 11 51
Portugal	+351 21 318 4124
Russia	Dutch: n/a English: n/a
South Africa	+27 (0) 21 318 4124
Spain	+34 91 375 33 69
Sweden	+46 (0) 8 519 920 20
Switzerland	D: +41 (0) 21 863 54 11 F: +41 (0) 21 863 54 31 E: +41 (0) 21 863 54 61
UK	+44 (0) 207 309 01 28
European, Middle Eastern & African Headquarters	English: +41 (0) 21 863 54 01 Romanian: +40 (0) 21 863 54 02
Corporate Headquarters	+1 910 795 81 00
Freemont, USA and Canada	+1 (510) 854 69 08 +1 (510) 854 69 08 +1 (510) 854 69 08
Australia	+61 (0) 2 954 69 08 +61 (0) 2 954 69 08 +61 (0) 2 954 69 08
Asian Pacific Headquart.	+886 (2) 745 6601 +886 (2) 745 6601 +886 (2) 745 6601
Hsinchu, Taiwan	+886 (2) 745 6601 +886 (2) 745 6601 +886 (2) 745 6601
Japan	+81 (3) 543 21 22

English Important Ergonomic Information: Long periods of repetitive motion using an improperly set-up workspace, incorrect body position, and poor work habits may be associated with physical discomfort and injury to nerves, tendons, and muscles. If you feel pain, numbness, weakness, swelling, burning, cramping, or stiffness in your hands, wrists, arms, shoulders, neck, or back, see a qualified health professional. For more information, please read the Comfort Guidelines located on the Logitech® web site at <http://www.logitech.com/comfort>, or on the Logitech® Software. **Warning!** Read the battery warning in the software help system. **Warranty.** Your product comes with a limited warranty. Refer to the software help system for more information. **Compliance and Safety.** Your product has been UL tested and is FCC and CE compliant. Refer to the software help system or visit Logitech online at <http://www.logitech.com>. The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Logitech is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Español Información sanitaria importante: Realizar tareas repetidas durante largos periodos de tiempo, una disposición inadecuada del lugar de trabajo, una posición incorrecta del cuerpo y hábitos de trabajo deficientes pueden ocasionar cansancio y lesiones físicas en nervios, tendones y músculos. Ante cualquier síntoma de dolor, rigidez, debilidad, inflamación, quemazón, calambres o agotamiento de manos, muñecas, brazos, hombros, cuello o espalda, consulte a un profesional sanitario titulado. Para más información, consulte las Recomendaciones para evitar el cansancio en la página Web de Logitech®: <http://www.logitech.com/comfort>, o en el CD del software Logitech® (sólo productos

con software). **Advertencia!** Lea la advertencia sobre las pilas en el sistema de ayuda del software. **Garantía.** Este producto tiene una garantía limitada. Para más información, consulte el sistema de ayuda del software. **Seguridad y cumplimiento de normativas.** El producto ha pasado las pruebas UL y cumple con las normativas FCC y CE. Consulte el sistema de ayuda del software o visite la página Web de Logitech <http://www.logitech.com>. La marca y logotipos de Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y Logitech los utiliza bajo licencia.

Français Informations importantes relatives au confort: des tâches répétitives effectuées pendant de longues périodes et un espace de travail mal agencé risquent de provoquer un certain inconfort, voire des blessures au niveau des nerfs, des tendons et des muscles. Si vous ressentez des douleurs, des engourdissements, des gonflements, des crampes, des raideurs ou des sensations de brûlure, au niveau des mains, des poignets, des bras, des épaules, du cou ou du dos, consultez votre médecin. Pour plus d'informations, veuillez consulter le guide Logitech et votre confort sur le site Web de Logitech® à l'adresse suivante: <http://www.logitech.com/comfort> ou sur le CD-ROM du logiciel Logitech® (pour les produits accompagnés d'un logiciel). **Attention!** Veuillez lire l'avertissement relatif aux piles dans l'Aide du logiciel. **Garantie.** Votre produit est livré avec une garantie limitée. Pour plus d'informations, consultez l'Aide du logiciel. **Confort et sécurité.** Ce produit répond à la norme UL et est conforme aux normes CE et FCC. Consultez l'Aide du logiciel ou accédez au site Web suivant: <http://www.logitech.com>. La marque et les logos Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés par Logitech sous licence.

Português Informações importantes sobre ergonomia: Longos períodos de movimento repetitivo, num espaço de trabalho inadequado, com uma posição incorrecta do corpo e maus hábitos de trabalho podem relacionar-se com desconforto físico e lesões dos nervos, tendões e músculos. Se sentir dor, dormência, fraqueza, inchaço, ardor, câibra ou rigidez nas mãos, nos pulsos, braços, ombros, pescoço ou costas, consulte um médico qualificado. Para obter mais informações, leia as orientações de conforto no Web site da Logitech®, em <http://www.logitech.com/comfort>, ou no CD do software da Logitech® (somente produtos com software). **Atenção!** Leia o aviso sobre pilhas no sistema de ajuda do software. **Garantia:** o seu produto tem uma garantia limitada. Consulte o sistema de ajuda do software para obter mais informações. **Compatibilidade e segurança.** Este produto foi submetido ao teste UL e está em conformidade com FCC e CE. Consulte o sistema de ajuda do software ou visite a Logitech online em <http://www.logitech.com>. Os logótipos e a palavra de marca Bluetooth são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e a utilização dessas marcas pela Logitech é licenciada.

© 2006 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2006 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété exclusive de Logitech et sont susceptibles d'être des marques déposées. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.